

Kammer der medizinischen Röntgentechniker und der Sanitätstechnischen, Rehabilitativen und Präventiven Gesundheitsberufe  
der Autonomen Provinz Bozen  
Ordine dei Tecnici Sanitari di Radiologia Medica e delle Professioni Sanitarie Tecniche, della Riabilitazione e della Prevenzione  
della Provincia Autonoma di Bolzano



# ASSEMBLEA ANNUALE JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

**16.12.2023**

# TAGESORDNUNG - ORDINE DEL GIORNO

- Vortrag Dott. Fabian Fischnaller, Steuerberater, zur freiberuflichen Tätigkeit
- Vortrag Dott. Vincenzo Di Salvatore, Vertreter im Nationalkomitee FNO TSRM PSTRP, zu Sozialversicherungsfonds
  - *Kaffepause*
- Bericht der Präsidentin
- Bericht des Schatzmeisters und Vorstellung des Haushaltsplanes 2024
- Genehmigung Haushaltsplan 2024 und Jahresgebühr / Jahresbeitrag 2024
- Allfälliges
- Relazione Dott. Fabian Fischnaller, consulente fiscale, sulla libera professione
- Relazione Dott. Vincenzo Di Salvatore, componente comitato centrale FNO TSRM PSTRP, su cassa previdenziale
  - *Pausa caffè*
- Relazione della Presidente
- Relazione del Tesoriere e presentazione del bilancio preventivo 2024
- Approvazione bilancio preventivo 2024 e tassa annuale / contributo annuale 2024
- Varie



# Die Berufskammern haben folgende Funktionen:

Förderung und Gewährleistung der Unabhängigkeit, **Autonomie und Verantwortung der Berufe** und deren Ausübung bzw. deren fachlich-berufliche Qualität und soziale Funktion sowie **Achtung der Menschenrechte und der ethischen Grundsätze** in der Berufsausübung im Einklang mit dem jeweiligen Ethikkodex, um die **Gesundheit des Einzelnen und der Bevölkerung zu schützen**.

Gewerkschaftliche und tarifrechtliche Vertretungsfunktionen sind vom Aufgabenbereich der Kammern ausgeschlossen.

Überprüfung der Erfüllung der **Qualifikationsanforderungen** für die Berufsausübung sowie **Führung** und öffentliche Bekanntmachung der **Berufsverzeichnisse / Berufsälben** bzw. weiterer gesetzlich vorgesehener Verzeichnisse.

Überwachung der Arbeitstätigkeit der Kammermitglieder unabhängig davon, in welcher rechtlichen Form diese ausgeübt wird.

**Verwaltung** der im Eigentum der Kammer stehenden Güter. Der Ausschuss legt jährlich in der Vollversammlung der Eingeschriebenen den Beschlussantrag für den Haushaltsvoranschlag, die Abschlussbilanz sowie für die Festlegung des zur Abdeckung der Verwaltungskosten erforderliche Jahresgebühr und die Gebühr für die Ausstellung von Honorargutachten zur Genehmigung vor.

Finanziert wird die Tätigkeit der Kammer ausschließlich durch die **jährlich einzuzahlenden Beiträge aller Eingeschriebenen**. Die Höhe des Jahresbeitrags wird unter Berücksichtigung der Verwaltungskosten, des Tätigkeitsvolumens sowie des Beitrags, der dem Nationalen Dachverband der Berufskammern zur Finanzierung der italienweiten Initiativen zu entrichten ist, festgelegt.

den **Ausschuss**: Der Ausschuss hat 13 gewählte Mitglieder, die alle 4 Jahre gewählt werden. Die Mitglieder ernennen in der ersten konstituierenden Sitzung nach den Wahlen den / die PräsidentIn, den / die Vizepräsidenten, den / die Sekräter und den / die SchatzmeisterIn.

das **Rechnungsprüferkollegium**: Das Kollegium der Rechnungsprüfer setzt sich aus 3 Mitgliedern zusammen, von denen eine/r SupplentIn ist. Der / die externe PräsidentIn der Rechnungsrevisoren wird über die im Wahlreglement angegebene Prozedur ausgewählt.

die **Albumkommissionen**: mit je 5 Vertretern des

## Verwaltung der Berufsrollen / Tenuta albi professionali:

- Einschreibung / iscrizione – trasferimenti – Löschung / Streichung

## Überwachung der Eingeschriebenen und Berufe / Vigilanza sugli iscritti e sulle professioni:

- Berufspflichten: Kontakte der Kammer mitteilen; PEC-Adresse; ECM-Pflicht; Berufshaftpflicht-Versicherungs-Pflicht; Zahlungspflicht; Impfpflicht;
- Oblighi professionali: comunicare contatti e la PEC; obbligo ECM; obbligo assicurazione responsabilità civile professionale; obbligo di pagare la tassa annuale; obbligo vaccinale;
- Widerrechtliche Ausübung / abuso di professione

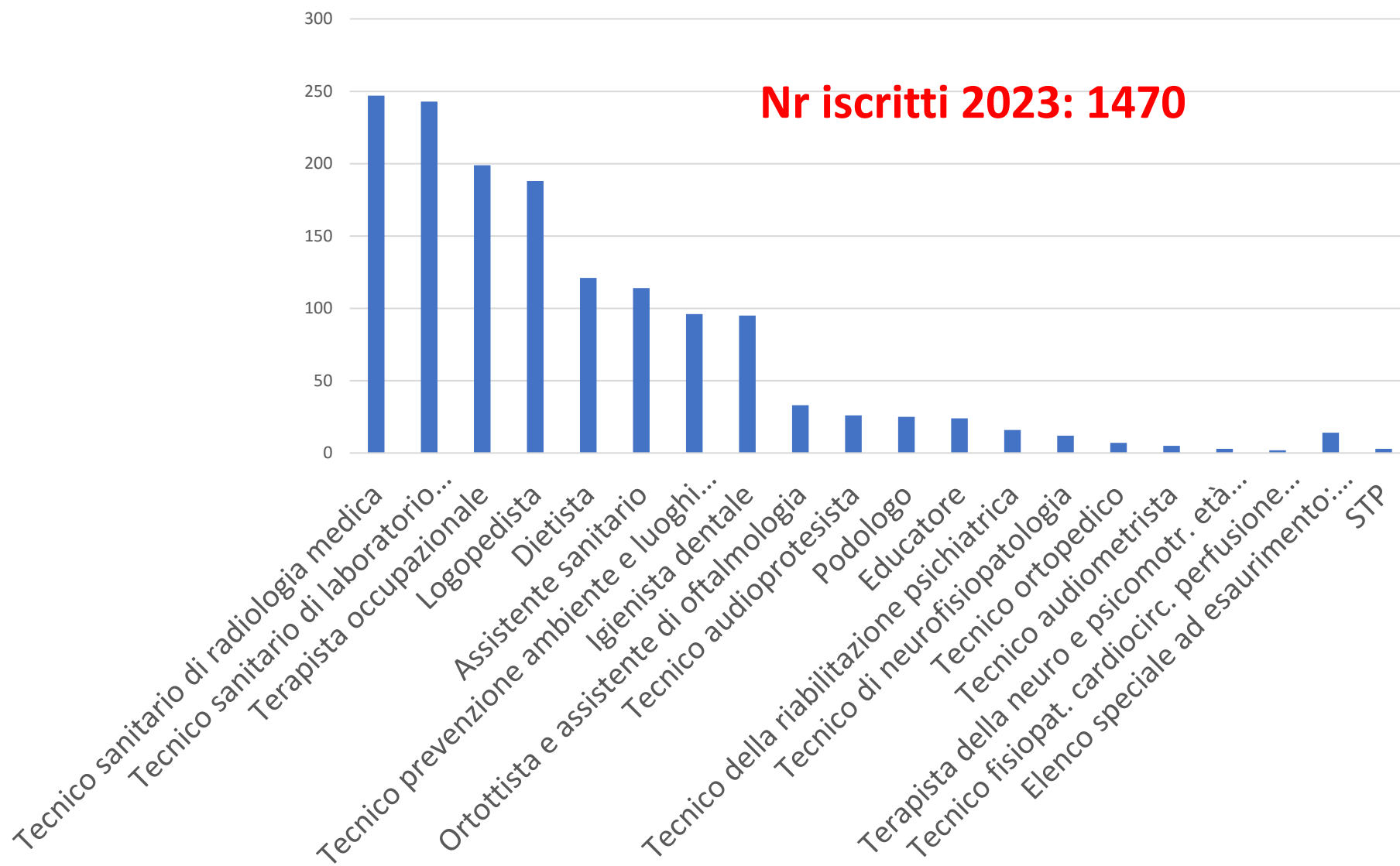
## Zusammenarbeit mit anderen öffentlichen Institutionen und Ämtern / collaborazione con altre istituzioni pubbliche e uffici

- Ausbildungsbedarf / fabbisogno formativo
- Vertreter in Gremien bzw. bei der Laureatsprüfung / rappresentanti presso enti e commissioni laurea
- Andere Projekte und Themen / altri progetti e tematiche: ECM, tutela professioni, con altri Ordini, gruppi di lavoro nazionali;



# Verwaltung der Berufsalben / Tenuta albi professionali

## 60 nuove iscrizioni nel 2023



# Überwachung der Eingeschriebenen und Berufe / Vigilanza sugli iscritti e sulle professioni

- ❖ Widerrechtliche Ausübung / abuso di professione
- ❖ Fehlende Einschreibung / mancata iscrizione
  - ❖ Sehr viele Meldungen an Arbeitgeber und NAS
  - ❖ Moltissime segnalazioni a datori di lavoro e NAS



Oder an die Kammer: [info@tsrmbz.it](mailto:info@tsrmbz.it)



# Articolo 348 Codice Penale

(R.D. 19 ottobre 1930, n. 1398)

[Aggiornato al 31/08/2021]

## Esercizio abusivo di una professione

- Chiunque abusivamente esercita una professione<sup>(1)</sup> per la quale è richiesta una speciale abilitazione dello Stato [2229]<sup>(2)</sup> è punito con la reclusione **da sei mesi a tre anni con la multa da euro 10.000 a euro 50.000.**
- La condanna comporta la pubblicazione della sentenza e la **confisca delle cose che servirono o furono destinate a commettere il reato** e, nel caso in cui il soggetto che ha commesso il reato eserciti regolarmente una professione o attività, la trasmissione della sentenza medesima al competente Ordine, albo o registro ai fini dell'applicazione dell'interdizione da uno a tre anni dalla professione o attività regolarmente esercitata.
- Si applica la pena della reclusione **da uno a cinque anni e della multa da euro 15.000 a euro 75.000** nei confronti del professionista che ha determinato altri a commettere il reato di cui al primo comma ovvero **ha diretto l'attività delle persone che sono concorse nel reato** medesimo.

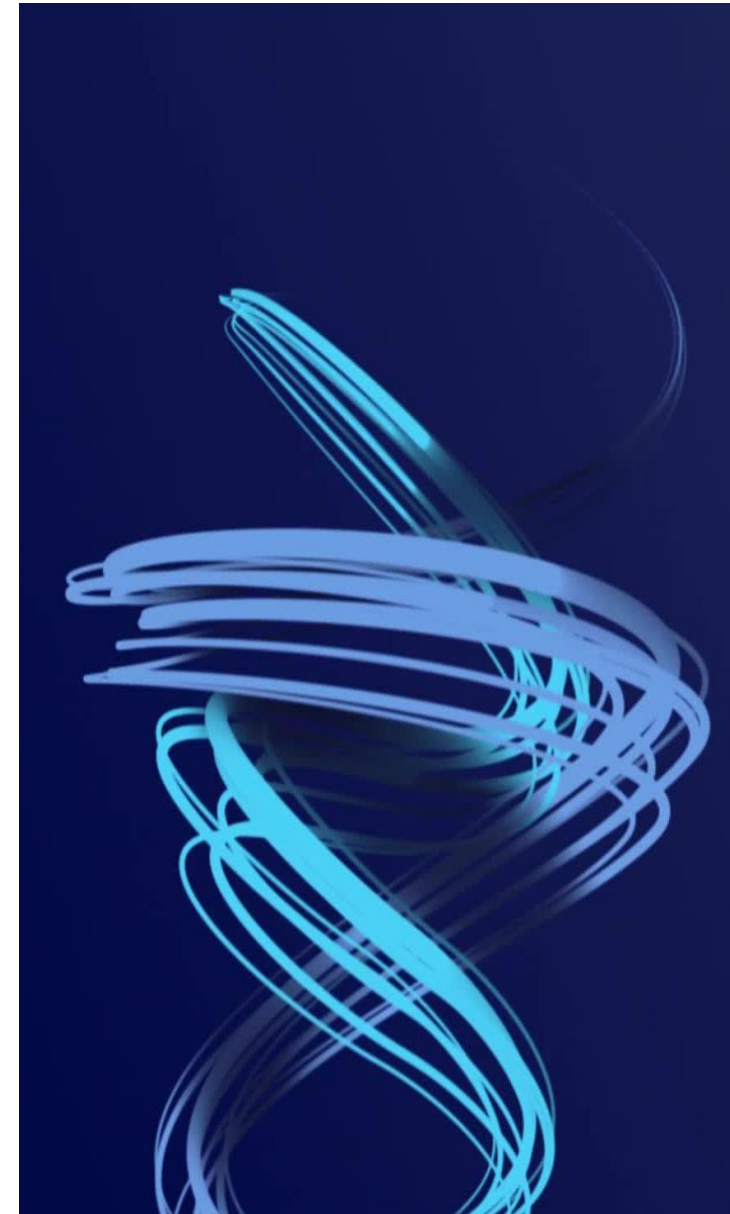
## Note

*(1) Il requisito dell'abusività richiede che la professione sia esercitata in mancanza dei requisiti richiesti dalla legge, come ad esempio il mancato conseguimento del titolo di studio o il mancato superamento dell'esame di Stato per ottenere l'abilitazione all'esercizio della professione. **Integra il reato anche la mancata iscrizione presso il corrispondente albo.***



# Rückblick 2023

- Ca 60 Neu-Einschreibungen; ca 10% mit ausländischen Studententiteln
- Ca 35 Löschungen wegen Pensionierung
- Ca 5 Versetzungen
- Nominierung der Kommissionsmitglieder bei den Laureatsprüfungen
- Neue Webseite seit Mitte November: [www.tsrmpstrpbz.it](http://www.tsrmpstrpbz.it)
- Verifica esercizio professionale: iscrizione all'albo dei partecipanti ai concorsi, segnalazione sospetta attività di abusivismo, monitoraggio bandi di concorso, avvisi di selezione, delibere e documenti di consultazione pubblica
- Promozione delle professioni: contatti con testate giornalistiche, TV, Radio e associazioni, comunicati stampa, partecipazione ad eventi, convenzioni per PTCO con scuole superiori...





## Vorschau 2024

- 1 Kongress: KI / IA
- Flyer
- Periodische Pressekontakte / Artikel
- Ausbau Kontakte zu Schulen: spezifische Projekte – Albumkommissionen gefragt
- Vorschläge?

# Berufspflichten – obblighi professionali

ECM → siehe Homepage

- Akkreditierung Auslandskurse

PEC: bitte aktivieren oder mitteilen

- *Suspendierung möglich*

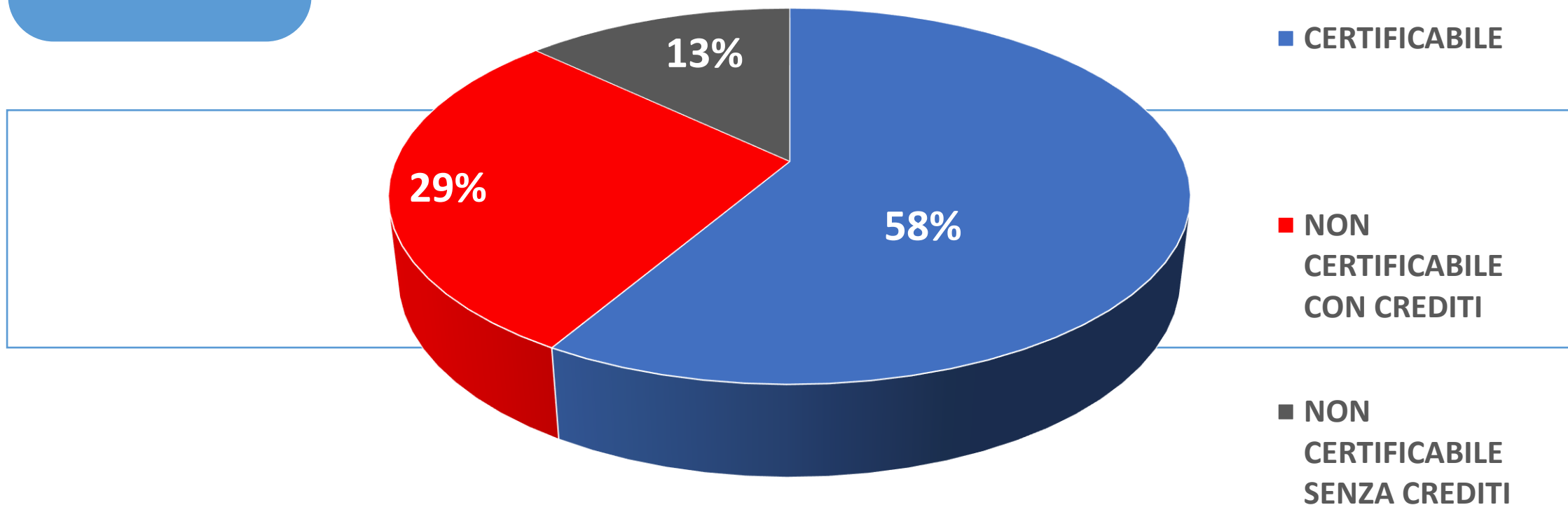
Versicherung grobe Fahrlässigkeit: ev. Polizza über FNO

- Prozedur über albo-web Portal



ECM

## Status ecm iscritti triennio 2020-2022



# Vielen Dank für die Aufmerksamkeit!

- *Fragen?*
- *Anregungen?*
- *Diskussion?*

